

美國全真通訊

The Great Tao Foundation of America

Monthly Review
November 2010

老點傳師賜導

立志向

楊碧珍

「立志向」是為了要將心中之理想與抱負實踐出來，而立定一個方向的目標。俗話說：「吃得苦中苦，方為人上人」，我們知道「國亂出忠臣，家貧出孝子。」在越不平凡的環境中，能夠耐得住困苦的，必能成就越不平凡的偉業，後天的事業如此，先天的聖業更是這樣。然而後天的一切功名利祿都是短暫的，唯有能修道行道，行功立德，才能名列天榜，解脫輪迴。但是修行不是盲目的，要有方向和目標，也就是要「立志向」。立志向是修行的原動力，由志向產生弘願，由弘願產生毅力，借此毅力達成誓願，完成聖業。修道是我們一生之中最重要的事情，立下堅定的志向，才不會畏懼任何的艱難與考驗，這樣才能走完整個修行的路程，師尊大人說：「修道是終身大事，既然是終身大事，必要立志，不畏荊棘考驗。」

在《論語》公冶長第五，有這麼一段記載：顏淵、季路侍。子曰：「盍各言爾志？」子路曰：「願車馬，衣輕裘，與朋友共，敝之而無憾。」顏淵曰：「願無伐善，無施勞。」子路曰：「願聞子之志！」子曰：「老者安之，朋友信之，少者懷之。」有一天，顏回和子路陪侍在孔子身旁。孔子對他們說：「人無志不立，每一個人都有自己的志向，你們何不說說自己的志向呢？」子路說：「天下萬物，天賜同享，而無偏私。我的志向是樂意把自己的車馬，以及所穿的輕暖皮衣，和朋友共同享受，就算是用壞了，也絕無怨恨之心。」顏回說：「天下事功，天下人所應為之本份，故善行乃是人性自然的行為流露，我的志向是願意盡量發揮這種善性，而不存一點點誇耀自己才能之心；也願意盡力多行善功，不敢誇大自傲。」子路說：「弟子很想恭聞夫子的志向！」孔子說：「我的志向有三：使老年的人，生活沒有匱乏，能安享晚年；使同輩之朋友，相處交往，能忠誠無欺，互信互助，行功於世而各盡其力；使年少的人，能獲得適當的教養，在慈愛的照顧下長大。如此天下之人，皆各得其所。」

「願」即是平常積存於心的抱負和理想，發揮出來就是立志，是自己內心對自己所立定的目標。有了這個目標，努力不懈地去推行實踐，就能達成心願。

顏回和子路的志向都在獨善其身，孔子的志向是在兼善天下，要推展仁道於天下，使天下之人各得其所，其最高理想乃為世界大同。孔子安仁，顏回不違仁，子路求仁，聖賢的心志由此可以觀之。

昔日魯哀公曾問孔子：「世間之人有幾種？」孔子回答：「人有五種，有庸人、士人、君子、賢人、以及聖人。」此乃是以其心志及其所作所為而分別出來的。所謂庸人者，六根為物慾所誘，心中不存慎終之念，口中不出訓格之言，不擇賢以效法，不力行以自立，不知根本，從物所流，不知所執者。所謂士人者，有自定的心思，有品格，有專長，雖不能備百善之美，知不貪多，只求精明；言不多說，只求實踐；行不苟且，必求篤實。富貴不能淫，貧賤不能屈。所謂君子者，言必忠信而心不怨，仁義在身而不自滿，思慮通明而不自專，篤行信道，自強不息，遇事不敢急進，甘居人後者。所謂賢人者，勤修道德於內外，行事必依規繩，謹言慎行，言行足以為天下法，道德足以化百姓。所謂聖人者，道德合於天地日月，參贊天地之化育，窮萬物萬事之始終，百姓皆受其惠。

仙佛曰：「志為聖賢則聖賢，志為仙佛則仙佛，志為凡夫則凡夫，立何志成何名。」立志乃是一切希望的原動力，想成聖成賢，成仙成佛，或為凡夫眾生，全看此人所立的志向和所下的功夫。志在聖佛，持志而行之，則成聖成佛；若是意志消沉，灰心喪志，則為凡夫俗子。由立志而導致人的升墜，由此可知，可登高為神，可為凡夫，亦可墜為鬼。所以我們對於自己的志向怎能不謹慎呢？

志不立，則天下無可成之事，就像無舵之舟，東搖西盪，無法安定；又像無韁之馬，終日奔馳卻無定向。如此醉生夢死，永遠沉淪於苦海之中，不能解脫，這種人生有何義意？其雖生著，但卻如同槁木死灰，這就是自暴自棄，自己毀滅自己的人格，自己放棄自己的人格，最後必然永墜於四生六道之輪迴中。國父說：「要立志做大事，不要立志做大官。」大事者何？人為了脫生死為一大事，修道為終身大事。我們一定要發奮圖強，立下沖天之志，持之有恆，必能成就佛道。如此才不虛此生適逢上天降道也。

天緣佛堂

溫詠鳳

「認識道場」恭請陳點傳師賜導：道場是為道親成立一個生命共同體的修辦中心，讓大家有個行功立德之空間。猶念道場創業維艱，守成不易；視乎我道親們對「道」有信念，內心平穩，行動積極，態度堅定。大家宜對道場有所認識，導之以「正」，才不致於偏離是幸！道場包括「自性道場」和「身外道場」。

「自性道場」應該注意事項：

一、學「道」要學好——大家有此緣份成為道親，皆是一中之子、一師之徒，師尊師母的好徒兒；要努力學聖賢的心，效菩薩之行，習四書五經這類經典及哲理。

二、修「道」要修好——白陽修士，真修實練，表、裡如「一」，以身示「道」，主要恆持感恩心，做大家的模範。孔子曰：「五十而知天命」，古人以大自然即是天所賦予人的使命，承認自然在人生中的作用與影響，並去探討加以認識、適應「自然」的規律。其實「知天命」乃是知道甚麼可行，而甚麼又是不可行。意喻：凡事順其自然，使社會和人生正常運轉，否則違背了自然的規律，聰明反被聰明誤。

三、講道要講好——講師人才乃道親之標竿；講道於事前宜作充分準備，圓滿地秉承師尊、師母心法和一貫道宗旨為依歸。其他宗教之教義只屬佐證而已。固此，講師具備有正確的修、辦理念，有充實一貫道道義的內涵，不能隨心所欲而任意偏離主題、要旨。一心向「道」者，理該遵守是要。

四、辦道要辦好——即「行」道恆用平常心，在道場上照顧這片「道」務，歡喜做，甘願受；內調心性，外敬他人。靈性皆平等，正是：不垢不淨，不增不減……正是不分彼此，不存分別心的一視同仁。

「身外道場」的修辦：

師尊、師母傳下之寶貴大道，同修要珍惜地責任擔起，須知一個大道場的經營，修辦道之過程中，除了人事運作有效率之外，尚更仰賴天恩師德的加庇，所謂：「謀事在人，成事在天。」列舉一小典故，事發一九八八年時，台南烏山頭原是儲水庫，奈何多月不雨，乾旱導致土壤龜

裂，農作物廢耕，人造雨又屢不奏效；無計可施之下，某日省主席素筵款待，宴請各宗教人士敬邀祈雨。於是時任一貫道總會理事長張老前人立即發佈予各組線前人，翌晨值燒早香時段，每家佛堂燒大把香、行千叩首禮，祈禱上蒼賜雨；果其然，午後開始天上烏雲密佈，一直醞釀至黃昏時分，甘霖終喜從天降的傾盆大雨，如此連續下它個三日三夜……老天爺真有感應，慈悲了這場大雨此乃老前人大德敦化、誠心感動上天，讓一貫道在台灣生根！

自從受到政府承認，又迄今成為聯合國十二大宗教之一，而全球八十餘國家皆有一貫道之足跡，抑且目下已經有十三個國家成立一貫道總會，俱受當地政府所肯定。一貫道它帶給了社會安定、祥和，不論個人修為乃至修道家庭，其倫理與道德彰顯出來的，就是國家整體的環境。一貫道真是個奇蹟！師尊師母秉持上天交予之任務並堅定完成，以及老前人為一貫道的開拓，與前人輩們經歷無數風霜，依然堅毅挺拔帶領後學輩們，秉持著天心，上承祖師本懷性理心法，以啟發眾生智慧為依歸；讓道親們有體悟而更精進，藉以提昇其內在修為團結一致，將「道」傳遍萬國九洲！

須謹記我們同辦上天大道，「了愿」度化眾生，為道場盡心，為眾生盡力；彼此同心同德，都為同一個心願和同一個目的獻上心力。五月的母親節，曾於高雄舉辦了師尊師母傳道八十周年盛會，總統、行政、立法院長暨各部門長官蒞臨會場，紛紛致詞。盛讚一貫道：「功在社會，功在國家」，贏來掌聲如雷。又七月中旬的老前人告別禮上，總統親臨靈堂頒發「褒揚令」及「華夏一等獎章」，同時行政院長、立法院長兼且各黨主席聯袂，靈前躬身致祭，展現一代聖哲老前人真修實煉，奉獻國家，對社會有所建樹的實至名歸。今天我們一貫道精神的大支持回天繳旨，感念老前人開荒下種，為大家把一貫道帶得這麼好，鋪好修道平路。我們矢志永恆效法其篤志敦行之修、辦「道」精神，做為大家的楷模，圭臬，如此方能真正報答天恩師德，老前人畢生犧牲、奉獻於萬一矣。

中秋團圓緬懷師尊暨重陽敬老活動

羅煥瑜

主持人吳鑽娟學長以清麗法喜的美聲宣布活動開始。首先由陳正夫點傳師為緬懷師尊成道紀念賜導。師尊老大人乃奉承道統，應運救世而降，其因在先天奉上帝之明命，所以在後天代表明明上帝，為兆民之明師。師尊承受天命，辦理三曹大事，道降火宅，庶民應運，善良皆可得道，且有諸天仙佛齊下東土，搭幫助道，共助收圓，故大道宏展遍及全國，繼而傳播全球。1947年8月15日中秋，師尊設筵宴請諸賢聚會午餐，餐畢給大家訓曰：「今日會晤意義深長，昔日孔明扶漢室，鞠躬盡瘁，死而後已。」師尊如泣似訴，眾賢熱淚盈眶。師尊訓話完畢，送大家出門，言說：「後會有期」。至下午三時師尊聖體不適，時已日落西山，八時正溘然歸天，師尊功圓果滿回天繳旨。無皇上帝率群仙佛引領師尊返理天。一代聖人，天命明師，僕僕風塵奔波渡眾生，悠悠歲月，半世於栖皇，一生事業行素王之志，繼承道統第十八代。

在溫潔芳學長領導越南道親合唱動聽的《一家人》歌聲中，展開活動序幕，接著以越語唱出輕快的慶中秋童謠，表現出修道人不分男女老幼，同修門都是快樂修道的一家人。接著仿如一場小型鋼琴演奏會登場，多為道親的兒孫一一彈奏美妙的琴聲，在場同修們陶醉在弦音繞樑之中。學琴的小孩不變壞，加上隨同父母進道場的薰陶是既聰敏又清秀。身在海外不忘我是中國人，徐仕林壇主以雄壯的歌聲唱出《龍的傳人》，顯示出中華民族的茁壯悠遠，形同一貫真理傳遍九洲佈達全球。修道人要放下要活潑，突然間有嘻哈打扮，身穿鮮綠西裝眼帶墨鏡的郭詩永點傳師帶著家人，又唱又跳的進場，此時會場一陣騷動，全體道親不約而同開懷大笑，郭點傳師在台上揮舞著鈴鼓扭擺著全身，配合梅瑞姐熟練輕巧的吉他聲，加上兒女的歌聲，獲得滿堂采；道中佛規：「……齋莊中正……活潑應事……」郭點傳師的演出是為修道家庭好榜樣。天真可愛的兒童班小道親，以純真的聲音唱出中、英文歌曲，獻給座上阿公阿嬤及老菩薩們，一貫道宗旨：「……孝父母，重師道……」敬老

尊賢；「子、亥」合同即赤子心，誠心修煉把鄉返。接著老菩薩賴媽媽以91歲高齡清唱一首《一翦梅》曲調優美，加上羅伯伯90歲高齡以揚琴彈出悠揚的國樂和家喻戶曉的《茉莉花》，在座道親齊歡唱；修道本是歡樂大家庭，男女老幼並肩行。陳恩弘、陳心詒小兄妹的相聲，字正腔圓談諧又警世，「做人要學理髮師，從頭做起」；一貫弟子求得寶貴大道，無論前世或今生，修道修心一切要從頭起。接著道寄神韻采飄逸的節目，參賽道親唱出指定曲，中途須停止，然後要以口述道出接下的一段歌詞。辜添脩點傳師以雄厚的歌聲唱出《良知之求》道出：「人生惟有道可修，三心兩意不可求，渡世莫存功利名，綱常要信守。」溫潔芳、呂柏欣、陳彥宏、譚覃光、吳韓衛…等，多位學長以「快樂就會來、一貫道宗旨、我們的班歌、醒舟…等」道寄韻律，唱出修道人的心聲及正確的口述出歌詞，得到了由楊維卿學長提供的三角摺紙作品——吉祥天鵝一隻，學長們個個都愛不釋手。活動近尾聲，在先前熱鬧活潑的表演後，以動中有靜的太極舞做為整個活動圓融收場；《清靜經》中，老君曰：「……夫道者，有清有濁，有靜有動，……人能常清靜，天地悉皆歸……」，「道」在天地未分之初，原是一團渾沌，其中有輕清的，也有重濁的；有運動不息的，也有寂然安靜的，但仍然沒有分開……。修道人要持有清靜之心，即上可通天，下可徹地。人能達到清靜的境界，就能明瞭人的本源其實和道是一體的，本性與道融合，同樣也能包容天地萬物，而體悟「天地萬物皆備於我」的真義，自然是「天地悉皆歸」了。

在法喜充滿的活動中，感謝天恩師德，祖師宏慈，給予活動進行順利圓滿。感恩楊碧珍老點傳師慈悲，特別準備了一個大蛋糕，祝福年長的菩薩們年年益壽；同時要感謝陳淑敏學長對此次活動的精心策劃，以及陳秀真學長帶領多位道親，做出美味佳餚，讓同修們享用豐盛的午餐。期盼所有同修參與此盛會，在幫辦助道之餘，福慧雙全，闔家平安快樂。

道化人生

抱道奉行

羅孟軍

抱有多種解釋，在抱道奉行這裡的「抱」字，後學以為用抱的動詞「堅守」、「堅持」較為適當。後學以為以十條大愿中的第一條「誠心保守」的部份內容來說明抱道奉行，會更快更容易瞭解什麼是「抱道奉行」。

十條大愿：第一條——誠心保守。保守什麼？就是抱道。怎麼抱？就是要我們：真修道，無妄心。始終如一。抱道行、守佛規、堅持到底、真修道、以警惕、永保初衷。以謙虛、性中和，學佛用功。

十條大愿是我們在求道時向上天表白的心願。當我們接觸到道，走進道門之初。由引師、保師的引荐，在那莊嚴的佛堂中，跪在明明上帝蓮下，在諸天神聖的護持中，將表文呈奏於天上，神人共之而立下這十愿。從立愿後，新的我就從此開始，並希望因以後虔誠的愿行，消除以前的業障，所以在求道時發下十愿，正可以表達得道後的誠心，並成就自己。現在上天垂降大道，明師奉命傳道，只要拜師求道，一旦功德圓滿，就能了脫生死，成聖成佛。所以立愿一方面表達對上天老中的感恩；一方面表現修道的決心和至誠。

誠心就是以不自欺的道心抱定真宗旨，所以誠可感天，誠不但指自立，且需進而立人。所以誠心抱道就是誠守道心，保守宗旨。並堅信一貫大道的真理。不為流言所惑不為橫逆所挫，道無二心，守佛規，諸惡莫作，眾善奉行。簡單的說這樣做就是誠守道義。以無為的心，行無為之道，精進不懈，始終如一就是誠心保守，抱道奉行。不可空掛修道之名，敷衍了事，每天混日子，這是修道人的大忌，也是我們求道後不能誠心保守、抱道奉行的原因。

道是什麼？在宇宙還沒有形成的時代就有了這個道。所以老子說：「道可道、非常道，名可名、非常名。無名天地之始，有名萬物之母。」老子告訴我們，道是在宇宙還沒有誕生的時代就已經有了道的存在。

什麼是道呢？

1. 《中庸》首經第一章：天命謂之性，率性謂之道，修道謂之教，道也者不可須臾離也，可離非道也。是故君子戒慎乎其所不睹，懼乎其所不聞，莫見乎隱，莫顯乎微，故君子慎其獨也。

2. 子曰：①夫子之道忠恕而已，忠恕近道矣。②盡人道，近天道，人道盡，天道成。③人道孝悌而已。人法地，地法天，天法道，道法自然。道法自然，並不是說在道之上還有一個叫自然的東西，為道所遵循，而是說自然是道的精神所在。天上地下唯道獨尊，而道就是我們的本性，良心、生死之門。

天道的殊勝寶貴：可以超生了死，脫離輪迴，躲兇災，消罪惡，得三寶，並可先得後修，聖凡兼修，超拔九玄七祖，行功了愿返仙鄉。由此可知，道的玄妙寶貴，修道就是修心，要我們藉假修真，變化氣質，去除污染恢復佛性。而在修道過程中較常犯的過失則是：1. 知修不行。2. 知行不合一。現今以是三期末劫，道降火宅，老中慈悲大開普渡、善男，信女都可以得道。得道以後應該在家修道，佛堂學道，外出渡人行道。然而我們雖然以聞得大道，可是在聞道，求道以前並沒有在「悟道」、「修道」上下過功夫。所以還不能瞭解道的玄妙，如果不知道「道」的玄妙，就沒有辦法深信「大道」。不能深信大道則不能也不會實實在在，誠誠懇懇的去修道。不能深信大道，想要走修行的過程，而了道，成道，返仙鄉是有困難的。所以參悟道之玄妙以生信心，在修道過程中是非常重要的。

以生信心？生什麼信心？首先：信自己，第二：信他。要信自己，信自己有佛性，信自己本來是佛，信自己和諸仙佛無二無別，信自己因妄想與執著而不能證得，信自己本性被污染，只要我們把污染去掉，恢復自性，就和諸佛如來沒有二樣。如果不相信，就注定不會有成就，神仙也幫不了忙，如果不相信，他自己站不起來，佛菩薩對他也無何奈何。2. 信他：信天道的玄妙，相信汝要實實在在，誠誠懇懇修道，行道，抱道奉行最終必能成道返仙鄉。

一貫天道是「先得後修」的「頓悟法門」。什麼是先得後修？常聽到點傳師、前賢及學長說，先得後修是一貫天道諸多殊勝之一。為什麼呢？我們知道以前的人如果想求道是多麼不容易的事，你必須先修三千功、八百果（註一）還要遇到明師才能得道。需要多久時間？不知道。要到多少地方？不知道。拜求多少人？不知道。有無機緣？不知道。就算你走遍千山、萬水，

訪人無數，能不能求得明師也是個未知數。而現在，天時轉變，道降火宅，我們白陽子弟則能先得後修，因為明師的這一點，使我們明白了世界，頓悟了人生。這就是先得後修。一指超生死，鬼神皆欽敬，這就是先得的明證。所以一貫法門就是超生了死的頓悟法門。如果沒有明師給你一指點，打開你那般若智慧的所在——玄關，你還是不能得道。

後修，如何修？

一、道降火宅修行方便法門：1. 守佛家戒規（慈悲、博愛）2. 行儒家禮儀（忠、孝、仁、義）3. 用道家功夫（清淨、虛無）

二、我們有幸求得大道應該如何修？老中慈悲，我們不用出家、入山，只要真誠修好本性，人人培養彌勒肚量，身懷觀音心腸，效法濟公精神。我們天道道親都能先得後修，真要感謝老天厚愛，老中慈悲。

我們學習了許多關於一貫天道要如何修道、學道、行道，如何渡人成全、行功了愿，如何超生了死返仙鄉。以後學個人的感覺，對初入道場的朋友如果可以以《一貫道宗旨》來介紹一貫天道的內涵，宗旨，對初入道場的朋友可能會較容易瞭解什麼是一貫天道。

後學剛退伍時，有次因保險的關係到上線的朋友家拜訪，講好聽是拜訪，其實是要看看有沒有機會請對方投保，朋友家窗明几淨，物品擺設品味極佳。夫妻都很客氣，在上線朋友泡茶時，後學拿起茶几上的小冊子看看打發時間，後學第一次看到一貫道的資料。1. 每日早／午、晚獻香，參辭駕禮。2. 一貫道宗旨。朋友泡好茶之後，後學就請教誰是明明上帝，後學只知道天、地、君、親、師，彌勒佛，濟公活佛，自己祖先，其他仙佛都不知道。朋友作了簡單的介紹，後學又問那什麼是一貫道？朋友拿起一貫道宗旨，告訴後學，這就是一貫道。後學一看首句：敬天地，禮神明…終句冀世界為大同。哇，世界大同，那和《禮運大同篇》所說的大同世界，世界大同不是一樣的嗎？真了不起。次月後學全家人在台北求道。因此後學個人以為對初入道場的朋友，如果能先予介紹《一貫道宗旨》可能會有事半功倍的效果。

「奉」恭敬的獻給或接受。「奉行」恭敬的實行。為什麼要奉行？因為自古以來正法難聞，想得大道真是不容易，道是非時不降，非人不傳的，如今三期末劫，老中慈悲大開普渡，天道普傳，讓我們有幸能得天道真理。如

今中華難生今以生，人身難得今以得，三期難遇今以遇，正法難聞今以聞，此身不向今生渡，更待何時渡此生。所以要恭恭敬敬的遵照實施。

「行」實際的去做，不要有始無終而功虧一簣。也不要知修不行或知行不合一。

人生最公平的是什麼？是「時間和生死」。《列子說》第七，楊朱篇說到有關生死這個大問題。孟孫陽問陽朱說：「一個人貪生怕死，整天祈求長生不死，你覺得怎麼樣？」楊朱回答：求也沒有用，你看仁德如堯舜，而兇惡像桀紂者，乃至於一般的人反正都是會死的。孟孫陽又問：「那麼求命長一點呢？」楊朱回答說：「生死有命，並不是誰特別關照，或者是每天祈求就能夠長命的呀！人情的好惡，對人世間事情的痛苦，快樂從古到今都是一樣的，經歷這些世事一百年，已經讓人有點不耐煩了，又何必接受長壽的痛苦呢？」孟孫陽又問「那麼長命不如早死的好囉？」楊朱回答說：「不」。人既然活著就應該讓他自然生長。如果快要死了，也要順其死，不用眷戀難過，強留更增加他的痛苦。生命短促，能夠不愁生，不怕死，就不會擔心生命的長短、快慢了。人的一生年歲不盡相同，有人長，有人短，但是「長」是「短」都無法掌握在自己的手中，要知道生、老、病、死都是自然的規律。要如何生而無憾，死而無憾？就是求道以後，依《一貫道宗旨》所要求的「抱道奉行」，自然生而無憾，死而無憾。

「抱道奉行」就是要我們堅信道真、理真、天命真，因道的殊勝寶貴，我們要恭恭敬敬的、實實在在一步一腳印，遵循《一貫道宗旨》老老實實、有始有終的實行。

註：三千功、八百果

第一千功：修己之德、人道之功：三綱五常、四維八德、三清四正、修養身心，自性圓融。

第二千功：處事之理，世道之功：己立立人、勸人為善，淨化人心、伸張正義，弘揚真理。

第三千功：渡人之道，天道之功：了凡入聖、捨身辦道，代天宣化、不畏艱苦，同助大同。

八百果：格物、致知、誠意、正心、修身、齊家、治國、平天下。

禮運大同篇

The Great Unity

Translated by Derek Lin

The Great Unity is a utopian vision of the ideal world: a world of peace and harmony, where prosperity and joy prevail. It was first described in *Li Yun Da Tong* by Confucius.

Li Yun refers to the path of propriety. When we walk this path, we begin to understand right from wrong, and move from ignorance to enlightenment.

Da Tong, the Great Unity, refers the world as one big family where people treat one another with love, honesty and mutual assistance. When such a world becomes reality, all human beings will enjoy equality and freedom.

大道之行也 天下為公	When the Great Tao prevails, the world is a commonwealth shared by all.
選賢與能 講信修睦	They choose the virtuous and capable as leaders; they promote trust and cultivate goodwill.
故人不獨親其親 不獨子其子	Thus, people do not regard only their own parents as parents, nor do they regard only their own children as children.
使老有所終 壯有所用 幼有所長	The old are cared for until death, the adults are gainfully employed, and the children are nurtured.
鰥、寡、孤、獨、 廢疾者皆有所養	Widowers, widows, orphans, childless seniors, the disabled and diseased are all taken care of.
男有分 女有歸	Men have their proper roles, and women have their families.
貨惡其棄於地也 不必藏於己	People hate to see a resource thrown away on the ground, but they do not necessarily keep it for themselves.
力惡其不出於身也 不必為己	They hate to not do their own work, but they do not necessarily work for themselves.
是故謀閉而不興 盜竊亂賊而不作	Therefore, conspiracies do not thrive; robberies, thefts and criminal activities do not occur.
故外戶而不閉	Thus, people do not need to shut their doors when they go out.
是謂大同	This is called the Great Unity.

Note: Some published material from I-Kuan Tao use "Da Torng" for Great Unity. This is an error made by well-meaning Tao members who did not understand translation methods and romanization systems. In the future, we should all use "Great Unity" as the standard that makes sense, and is already accepted by scholars worldwide.

For more discussions on the Tao, please visit www.TrueTao.org!

全真道院週日班班程表

開班時間：每週日10:30AM- 12:30PM

日 期	班 長	道寄韻律	道化人生	講 師	專題講座	講 師	點傳師賜導
11/07/2010	龔麗虹	卓秀鳳	不離自性	陳秀真	性理真傳	黃東山	郭詩永
11/14/2010	呂柏欣	吳韓衛	明辨真假	杜梅瑞	道德經	辜添脩	陳正夫
11/21/2010	聯 合 開 班				健康講座：張耀文醫師 主講		
11/28/2010	感 恩 節				長 週 末		

全真道院經典研究英文班 (Tao Study Group 10:30AM~12:30PM)	負責人(Moderator) 林信价(Derek Lin)
---	----------------------------------

全真道院道德培育班班程表	內 容	負 責 人
	中文讀經、禮節、道歌、道化人生、西班牙文	吳振龍、游士慶

全真道院兒童班班程表	內 容	負 責 人
	基礎ㄅㄆㄇ、看圖識字、中文故事、唱遊、唐詩	賴美君、李淑玉

全真道院讀經班班程表	內 容	負 責 人
	論語、成語故事、中文報紙	陳淑敏、杜梅瑞

全真道院辦道輪值表

日 期	11/07 ~ 11/13	11/14 ~ 11/20	11/21 ~ 11/27	11/28 ~ 12/04
輪值點傳師	辜添脩	郭詩永	徐翠好	陳正夫

全真道院午獻香/辦道負責人員

日 期	11/07/2010	11/14/2010	11/21/2010
坤	溫詠鳳、呂柏欣	鄭末子、吳鑽娟	陳心詒、陳品蓉
乾	陳宣霖、陳柏瑋	史振英、徐仕林	吳振龍、游士慶

天緣佛堂	11/06/2010(十月初一)	仙佛行誼	講師：呂柏欣 講 師	語譯：蘇秉財	班長／道寄韻律：譚覃光
	11/20/2010(十月十五)	修道與生活	講師：張永美 講 師	語譯：溫潔芳	班長／道寄韻律：史振英

全真道院天廚猜潔輪值表

日期	11/05, 07/10	11/14/2010	11/19, 21/10
負責點傳師	郭詩永	徐翠好	辜添脩
天廚組長	林貞伶 陳秀珍	武詩竹 史振英	吳韓衛 張書興

櫃檯輪值表

日 期	負 責 人
11/07/2010	鄭末子
11/14/2010	楊阿晟
11/21/2010	鄭末子



美國
洛杉磯

全真道院

The Great Tao Foundation of America

11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732 U.S.A.

Tel: 626.279.1097 · Fax: 626.279.1098

Non-Profit
Organization
Presorted STD
U.S. Postage
PAID
El Monte, CA
Permit Number 437

Return Service Requested

善體天心

無私無我

張老前人

西元二〇一〇年十一月一日

發行人：楊碧珍

編輯組：吳鑽娟·林信价

發行所：美國洛杉磯全真道院

地 址：11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732

電 話：626.279.1097 · 傳 真：626.279.1098

網 址：www.with.org (一貫道世界總會)

www.GreatTao.org (全真中文)

www.TrueTao.org (全真英文班)

www.TaoUSA.org (美國一貫道總會)

